

一個偉大的運動

普體德編著



青年協會書局出版

種 八 第 書 叢 年 青

動 運 的 大 偉 個 一

所

版

青年叢書第八種
一個偉大的運動

有

權

民國二十三年八月初版

編著者 普體德

校閱者 袁訪賚

出版者 青年協會書局

發售者 青年協會書局
上海博物院路一三一號

每冊實價大洋二角半（郵費另加）

YOUTH LIBRARY NO. 8

A GREAT MOVEMENT

By Gordon Poteat

ASSOCIATION PRESS OF CHINA

Price: 25 Cents, postage extra

1st Ed., August, 1934

序

這一個偉大的運動，發源於猶太國。猶太是在亞洲的極西，處在亞洲，非洲和歐洲的中間，面積不及浙江省的一半，人口也不過一百五十萬。當時因為內政的腐敗，曾迭遭強鄰波斯，敘利亞，埃及，希臘和羅馬先後的壓迫，且為交戰時必爭之區，所以她的那一部悠久的歷史中，充滿了無數內亂和外侮的痛苦。耶穌——這一個偉大運動的發動者——誕生的時候，正是羅馬的全盛時代，也是猶太受大希律王管轄的時候。這位大希律王在血統上雖然和猶太民族有關係，其實他是受封於羅馬帝國的。猶太歷史上曾有一段記述，講到大希律王的為人說：『他像狐狸般地偷到他的王位，他像老虎般地治理他的百姓，而他死的時候却像一隻可憐的狗。』猶太人在羅馬皇帝面前控告他的狀紙上面說：『大希律王屠殺人民的殘酷，實在是空前所未有。他搜刮人民的脂膏，以飽私囊；以致餓殍載道，民不聊。

生。對於小康之家，他常借端處以死刑，沒收其財產：即或幸而不死，他的財產也被吞沒無餘了。當時的人民非但要受他苛捐雜稅的壓迫，並且還要受他手下一般狐羣狗黨的敲詐和剝削。他又在大醉之後，姦淫婦女，更是令人髮指；然而身受之者，爲保全生命起見，祇好含垢忍辱，不敢聲張。所以大希律王虐待猶太人民。好像是最凶猛的野獸傷殘人類一樣。』（按：當日的猶太受列強的壓迫和侵略，正像今日中國受列強的壓迫和侵略一樣；當日猶太國的內亂，正像今日中國的內亂；而當日猶太國的昏王奸臣，正像今日中國的貪官污吏，所以讀者在看本書的時候，想到當日猶太的情景，更當聯想到中國目前的情景。）

當日猶太國內的黨派，各樹門戶，黨同伐異。例如撒土該人是當時有財有勢的黨。他們附和羅馬政界，欺侮百姓，他們仿倣羅馬人的服裝，文化，和風俗，因此得以管轄耶路撒冷的聖殿，做他們金錢收入的根據地。他們做祭司長，然而對於宗教，却很冷淡。他們祇利用宗教來做他們壓迫

平民的工具。還有一種人叫做法利賽人，他們是撒土該人的對頭。他們看輕一切外國人，所以對於外國的一切新文化，新思想都加以藐視。他們要保存他們祖先遺下來的國粹，宗教的儀式。和猶太國固有的文化。當時，猶太國有六千多個法利賽人，他們雖是社會上智識階級，然而實際上，對於整個的國家並沒有多大的貢獻，因為他們祇想保持自己在社會上的地位和尊嚴，而輕視一切平民，以為他們是愚笨的，無知的。此外還有激烈的革命黨，專門從事暗殺羅馬官吏，這個黨在新約上叫做奮銳黨。其中有一個名叫西門的黨徒，後來成了耶穌的門徒。此外還有許多猶太人投降在羅馬政府下面做稅吏，替帝國主義者在小百姓身上搜括。當時的一般民衆是沒有智識的，迷信的，并且是貧窮達於極點的。（按：今日中國社會民不聊生，黨派紛歧的情形，又與當時的猶太國相彷彿。）

當時猶太國四圍的國家，大多是信多神教的。這種宗教，非但對於道德風俗沒有什麼貢獻，并且有極大的妨礙。然而在猶太平民中間却還有道

德高尚的人，不受這種影響，而毅然決然地敬拜一位真神，就是那創造宇宙萬物的上帝。這個宗教是一切正義的來源。在信奉這種宗教的一個木匠家裏，耶穌產生了。耶穌長大之後，還在他的故鄉拿撒勒小村裏面，做一個木匠，

當耶穌童年的時候，有一羣加利利人（他的同鄉）因為不甘受羅馬國的虐待，大家起來抵抗他，但是不幸，這次革命不久就給強大橫暴的羅馬軍隊打平了。有兩千多個革命黨員給羅馬人很殘酷地釘死在十字架上，在這樣惡劣的環境下面，耶穌生長成人。他到了三十歲的時候，便放棄了他那木匠的職業，到各地去傳播一種新的救世底福音，他不單對於那些百姓諄諄施教，并且還時常醫好他們的疾病。後來因為相信他的人，一天一天的多起來了，於是就引起上等人們的反對，妒忌，和仇視；他們在羅馬官吏面前誣告他是一個危險的革命黨，以致他僅僅服務了三年，就給慘無人道的羅馬兵士活活地釘死在猶太首都耶路撒冷城外的十字架上。耶穌身後

蕭條，既沒有什麼著作，也沒有什麼大的組織，所剩下的不過一百多個男女朋友而已。羅馬人所以要這樣很殘酷地把耶穌殺死。無非想停止他一切的活動和教訓，他們以為這樣，人們不久便會把他遺忘。

但是，事情正是出於人們的意料之外，耶穌死後不到二三十年，他的教訓和事蹟傳到猶太國外各地，甚至於羅馬的首都裏面也有信仰耶穌的人，羅馬的歷史家蘇通尼司（Suetonius），曾經講到革老丟皇（Claudius, 41-54 A. D.）怎樣把一般信仰耶穌的猶太人從羅馬國驅逐出去。一個非基督徒已經證明耶穌死釘在十字架上之後的二十年，基督教（這個偉大的運動）已經很快地傳到羅馬全國。當時羅馬的皇帝像尼祿（Nero）杜密善（Domitian），眼看着這新運動日益膨脹，勢力偉大，恐於他們的專制政體大有不利，於是就實行大大的屠殺，想要根本剷除這一個新運動。但是摧殘愈加厲害，教義的傳播却愈廣大；當時的羅馬哲學家塞爾薩斯（Celsus）曾做了一本書，攻擊基督教，說基督教是一種荒唐的宗教，迷信的宗教。當時

有一個基督徒也做了一本書反駁他。現在塞爾薩斯那本書已經銷滅了，而他所攻擊的宗教和反駁他的書却存留到現在。當時有許多謠言說，基督徒做許多不正當的事情，但是各個基督徒的高尚人格，使這種謠言，無形銷滅，並且因為人們的信任，而得到許多重要的職務。最奇怪的，就是到了紀元後三三七年，羅馬皇帝自己也做了一個基督徒。

讀者！試想一個弱小民族裏面的一個年輕木匠，他僅在社會中間服務三年，他的運動，居然能有這樣偉大的影響，不是一件奇怪的事麼？這到底是什麼緣故呢？當然，這樣一個偉大的結果，必定有他偉大的原因在裏面，可是這個偉大的原因，到底是什麼呢？他們要研究牠，這是值得他們研究的。這個年輕木匠所講的話，已經譯成了七百多種文字。他是世界歷史上最有名的人物！但是他到底是怎麼樣的人，以致有這樣偉大的勢力呢？

當時，這個運動引起了不少的誤會和疑問，於是在第一世紀裏，便有

一個希臘學者路加（Luke）寫了兩卷書，來解釋這一個偉大的運動。現在作者把這兩卷書摘要編成本書，供我們的研究。第一卷是關於耶穌的生平和他的教訓的，第二卷是敘說基督教義從猶太傳到全羅馬的故事。這兩卷書本來是寫給一個官吏名叫提阿非羅（Theophilus）的。也許這個官吏曾經審問過許多受冤屈的基督徒，他已經發現這些基督徒，不是流氓或暴徒，雖然他們的仇人是這樣控告他們。他對這種新的主義很想加以深切的研究。因此路加爲他寫了這兩卷書。他看了第一卷耶穌的一生之後，對於這新運動的興趣更加濃厚，於是他就做了一個基督徒，所以在第二卷開頭的時候，路加不再稱他爲大人而用普通的稱呼了。（按：當的基督徒，都彼此稱呼爲弟兄，表示平等的意思。）

韋爾斯（H. G. Wells）是英國近代有名的歷史家和小說家，他曾說：『從耶穌傳播教義的那一年起，世界漸漸在那兒改變了！』但是現在這世界離開理想的世界還是很遠，幾千百萬的人民還住在黑暗和混亂裏面。從黑

暗到光明，從混亂到得救，到底有什麼出路呢！也許耶穌對於這個問題有一些貢獻，我們可以把下面這兩卷書仔細研究一下，來求這一個問題的答
案。

上編 耶穌的一生

著者——希臘醫士路加

著時——紀元後六十年

(即後漢永平三年)

獻辭：做書的原由

提阿非羅大人：

既然有好些人按着當時見證人所傳下來的提筆作書，把我們中間所成就的事描寫出來，所以我在仔細調查這歷史之後，也就決意把這事重新按着次序寫給你，使你能夠知道你所聽見的事是確實的。

第一章 民衆尋求救國之道

一 預言誕生約翰（註一）做救國的先鋒

當希律做猶太國王的時候，有一個屬亞比雅班的祭司，名叫撒迦利亞。他的妻子是第一任祭司長亞倫的後裔，名叫以利沙伯。他們二人在神的面前都是義人，毫無錯誤地遵行主一切的誠命和律例。但是他們沒有孩子，因為以利沙伯不能生育，並且他們都已經年紀老邁了。

有一次，撒迦利亞因為依祭司抽籤的規矩，輪到執行進殿燒香的職務。燒香的時候，衆百姓在外面禱告。有主的使者站在香壇的右邊，向他顯現。撒迦利亞看見，就驚慌害怕。天使對他說：『撒迦利亞，不要害怕；因為你的祈禱已經被聽見了。你的妻子以利沙伯要給你生一個兒子，你要給他起名叫約翰。你必歡喜快樂；有許多人因他出世也必喜樂。他在主面前將要爲大；淡酒濃酒都不喝；從母腹裏就被聖靈充滿了。他要使許多以色列（註二）人回轉，歸於主他們的神。他必有先知以利亞的心志和能力，行在主的前面，使父親與兒女和好，使悖逆的服從義人

（註二）猶太的別名。

（註一）約翰是神恩的意思。

的智慧；要爲主豫備合用的百姓。』撒迦利亞對天使說：『有什麼憑據可以使我相信這事呢？我已經老了；我的妻子也年紀老邁了。』天使回答說：『我是站在神面前的加百列（註三），奉差而來，對你說話，將這好消息報給你。到了時候，這話必然應驗；只因你不信，你必啞吧不能說話，直到這事成就的日子。』百姓等候撒迦利亞，詫異他許久在殿裏。及至他出來，不能和他們說話，他們就知道他在殿裏見了異象；因爲他直向他們打手式，竟成了啞吧。他供職的日子已滿，就回家去了。這些日子以後，他的妻子以利沙伯懷了孕，就隱藏了五個月，說：『主眷顧了我，厚待了我，要把我在人間的羞恥除掉。』

二 預言誕生耶穌

到了第六個月，天使加百列奉神的差遣，往加利利的一座名叫拿撒勒的城去，見一個童女名叫馬利亞，是已經許配大衛家的一個人，名叫約瑟。天使進去，對她說：『蒙大恩的女子，我向你問安！主和你同在了。』

（註三）加百列是屬神的人的意思。

馬利亞聽見了這話就很驚慌，又反復思想這樣問安是甚麼意思。天使對他說：『馬利亞不要怕，你在神面前已經蒙恩了。你要懷孕生子，又要給他起名叫耶穌（註四）。他要爲大，稱爲至高者的兒子；神要把他先祖大衛的寶座給他；他要作雅各族的王，直到永遠。他的主權不能消滅。』馬利亞對天使說：『我沒有出嫁，怎麼有這事呢？』天使回答說：『聖靈要臨到你身上，至高者的能力要蔭庇你；因此所要生的聖者，必稱爲神的兒子。況且你的親戚以利沙伯，就是那素來稱爲不生育的，在年老的時候，也懷了男胎，已經有孕六個月了。因爲神的言語，是沒有一句不帶能力的。』馬利亞說：『我是主的使女，願你的話成全在我身上。』天使就離開她去了。那時候馬利亞起身，急忙往山地裏去，來到猶大的一座城。進了撒迦利亞的家，問以利沙伯安。以利沙伯一聽馬利亞問安，所懷的胎就在腹裏跳動，以利沙伯且被聖靈充滿。高聲喊着說：『你在婦女中是有福的，你所懷的胎也是有福的！我主的母到我這裏來，實在是不敢當的！因爲你問

（註四）耶穌是救世主的意思。

安的聲音一入我耳，我腹裏的胎，就歡喜跳動。你這有信心的女子是有福的，因為主對你所說的話，一定要應驗。』馬利亞說：『我的心尊主爲大的，我的靈因神我的救主而樂。因為他顧念他使女的卑微；從今以後，萬代要稱我有福。權能者已經爲我成就了大事；願他的名爲聖！他憐憫敬畏他的人，直到世世代代。他用膀臂施展大能；狂傲的人，正在心裏妄想，就被他趕散了。他叫有權柄的失位，叫卑賤的升高；叫飢餓的得飽美食，叫富足的空手回去。他扶助了他的僕人以色列，爲要記念亞伯拉罕（註五）和他的後裔，施憐憫直到永遠，正如從前對我們列祖所應許的話。』馬利亞和以利沙伯同往約有三個月，就回家去了。

三 先鋒約翰誕生

以利沙伯的產期到了，她就生了一個兒子。隣里親族聽見主向他大施憐憫，就和他一同歡樂。到了第八日，親族來要給孩子行（註六）割禮；並要照他父親的名字，叫他撒加利亞。但他母親說：『不可；要叫他約翰』。

（註六）割禮是男子屬猶太族的標記。（註五）亞伯拉罕是猶太人的始祖。

。他們說：『你親族中沒有叫這名字的。』他們就向他父親打手式，問他要叫這孩子甚麼名字。他要了一塊寫字的板，就寫上說：『他的名字是約翰。』他們便都希奇。撒加利亞的口立時開了，舌頭也舒展了，他說出話來，稱頌神。周圍居住的人都懼怕。這一切的事就傳徧了猶太的山地。凡聽見的人，都將這事放在心裏，說：『這個孩子，將來做什麼樣的人呢？顯然地主是與他同在了。』他父親撒加利亞，被聖靈充滿了，就豫言說：『主以色列的神，是應當稱頌的，因他眷顧他的百姓，爲他們施行救贖，在他僕人大衛家中，爲我們興起了拯救者。（正如主藉着從創世以來，聖先知的口所說的話。）他要拯救我們脫離仇敵，和一切恨我們的人。向我們的列祖施憐憫，記念他的聖約；就是他對我們祖宗亞伯拉罕所起的誓；叫我們既從仇敵手中被救出來；就可以終身在他面前，坦然無懼的用聖潔公義事奉他。孩子阿！你要稱爲至高者的先鋒，因爲你要行在主的前面，豫備他的道路；叫他的百姓因罪得赦，就知道救恩，因我們神憐憫的心腸